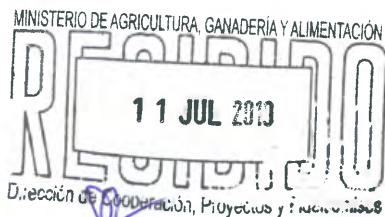


**COPIA**



Oficio -PRODENORTE- No. 303-2019  
Guatemala, 11 de Julio de 2019  
Referencia No. 102399

Ingeniera:  
**Melida Lucia Izquierdo**  
Dirección de cooperación, Proyectos y Fideicomisos  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

**Estimada Ingeniera Izquierdo:**

Atenta y respetuosamente me dirijo a usted, en relación al Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte -PRODENORTE-, cofinanciado por los Préstamos No. 770-GT y donación 1070-GT del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola y 1414P del Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional.

Entrega del informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Prestamos de la Donación OPEP 1414P, Correspondiente al mes de Junio de 2019.

Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente,

*[Handwritten signature]*

**Ing. Edgar Francisco Mendoza Santamaria**  
DIRECTOR EJECUTIVO  
PRODENORTE

16 Calle 15-49 Zona 13, Ciudad de Guatemala

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio: 2019  
 Mes a Reportar: JUNIO  
 Entidad: VIDER  
 Unidad Ejecutora: MAGA  
 Préstamo: OPEP 1414P  
 Código Presupuesto: 404 013

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa, reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.  
 Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.  
 Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

| II.1 Componente al que se vincula | II.2 Descripción Meta                           | II.3 Unidad de Medida |         | II.4 Avance Físico al Mes |             | II.5 Avance Financiero al Mes |                | II.6 Medios de Verificación |           |   |
|-----------------------------------|---|-----------------------|---------|---------------------------|-------------|-------------------------------|----------------|-----------------------------|-----------|---|
|                                   |   | Inicial               | Vigente | Ejecutado                 | % Ejecución | Inicial                       | Vigente        |                             | Ejecutado | % Ejecución   |
| Caminos e Infraestructura Social  | Dotación de Filtros de Agua para consumo humano | Unidad                | 2.770   | 0                         | 0%          | Q1.523.500,00                 | Q1.523.500,00  | Q0,00                       | 0%        | Lista de beneficiarios, albos construidos, fotografías, actas de recepción. |
|                                   | Dotación de Materiales para Aljibes familiares  | Unidad                | 1.000   | 1.000                     | 100%        | Q6.600.973,00                 | Q6.600.973,00  | Q0,00                       | 100%      | Actas de recepción de proyectos, fotografías, listados de supervisión.      |
|                                   | Dotación de Paneles Solares                     | Unidad                | 200     | 0                         | 0%          | Q750.000,00                   | Q750.000,00    | Q0,00                       | 0%        | Actas de recepción de proyectos, fotografías, listados de supervisión.      |
|                                   |   |                       | 29.320  | 29.320                    | 0%          | Q1.538.717,00                 | Q1.538.717,00  | Q0,00                       | 0%        | Actas de recepción de proyectos, fotografías, listados de supervisión.      |
| TOTAL                             |   |                       | 3.970   | 3.970                     | 25%         | Q20.402.640,00                | Q20.402.640,00 | Q0.600.973,00               | 32%       |   |

III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

| III.1 Componente el que se vincula | III.2 Nombre  | III.3 Fórmula   | III.4 Inicial 2016 | III.5 Vigente (Año) | III.6 Ejecutado | III.7 Medios de Verificación  | III.8 Notas Aclaratorias |
|------------------------------------|---|---|--------------------|---------------------|-----------------|---|--------------------------|
|                                    |   |   |                    |                     |                 |   |                          |
| Caminos e Infraestructura Social   | Dotación de Filtros de Agua para consumo humano   | No. De Filtros dotados/No. De Programados programados             | 1.0                | 1.0                 | 0.00            | Unidad de beneficiarios, listados construidos, fotografías, actas de recepción. |                          |
|                                    | Dotación de aljibes para que las familias usuarias del Programa mejoren sus condiciones de salud. | No. De Aljibes dotados/No. De Aljibes programados.                | 1.0                | 1.0                 | 1.00            | Unidad de beneficiarios, listados construidos, fotografías, actas de recepción. |                          |
|                                    | Dotación de Paneles Solares   | No. De Paneles Solares dotados/No. De Paneles solares programados | 1.0                | 1.0                 | 0.00            | Unidad de beneficiarios, listados construidos, fotografías, actas de recepción. |                          |
|                                    | Tramos carreteros rehabilitados   | No. Kilómetros rehabilitados / No. Kms. programados               | 1.0                | 1.0                 | 0.00            | Informes de avance, bitácora de supervisión, actas de recepción, fotografías.   |                          |

IV.2 Valoración Balance

| IV.2 Valoración Balance   |     |
|---|-----|
| RECIBIENTO COMPARATIVO<br>1. GESTIÓN MES ANTERIOR<br>EJECUCIÓN FÍSICA | 25% |
| EJECUCIÓN FINANCIERA  | 32% |
| * Indicar cualquier variación a la meta en el año.                    |     |
| IV.2 GESTIÓN AL MES<br>EJECUCIÓN FÍSICA                               | 25% |
| EJECUCIÓN FINANCIERA  | 32% |



Firma Aprobado Por: *[Firma]*  
 MW José Felipe Orellana Mejic  
 Viceministro de Desarrollo Económico Rural

Firma Aprobado Por: *[Firma]*  
 Ing. Edgar Francisco Mendoza Santamaría  
 DIRECTOR EJECUTIVO  
 PRODENORTE

Firma Elaborado Por: *[Firma]*  
 EDWIN RONALDO SIAM CRUZ  
 Contador Programa  
 MAGA-PRODENORTE

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio: 2019  
 Mes a Reportar: Junio  
 Entidad: VIDER  
 Unidad Ejecutora: MAGA  
 Préstamo: FIDA 770-GT  
 Código Presupuesto: 405 008

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

| II.1 Componente al que se vincula  | II.2 Descripción Meta  | II.3 Unidad de Medida | II.4 Avance Físico al Mes |         |           | II.5 Avance Financiero al Mes |                |               | II.6 Medios de Verificación |             |   |  |
|--|--|-----------------------|---------------------------|---------|-----------|-------------------------------|----------------|---------------|-----------------------------|-------------|---|--|
|  |  |                       | Inicial                   | Vigente | Ejecutado | % Ejecución                   | Inicial        | Vigente       | Ejecutado                   | % Ejecución |   |  |
| Capital Humano y Social  | Formación Técnica para jóvenes (INTECAP)   | Personas              | 500                       | 500     | 0.0       | 0.00%                         | Q 5,000,000.00 | Q0.00         | Q0.00                       | 0.00%       | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares, |  |
|  | Capacitación, Formación de Gestión de Proyectos de Desarrollo a COCODES  | Personas              | 700                       | 700     | 0.0       | 0.00%                         | Q 210,000.00   | Q0.00         | Q0.00                       | 0.00%       | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares, |  |
|  | Formación de formadores (Gerentes Juveniles)   | Personas              | 300                       | 300     | 0.0       | 0.00%                         | Q 290,000.00   | Q290,000.00   | Q0.00                       | Q0.00       | 0.00%   | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,  |
|  | Formación en Ahorro y Préstamo Comunitario y Agricultura Familiar  | Personas              | 500                       | 500     | 0.0       | 0.00%                         | Q 210,000.00   | Q210,000.00   | Q0.00                       | Q0.00       | 0.00%   | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,  |
| Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales                           | Liderazgo y empoderamiento de Autonomías para las Mujeres, Género e Interculturalidad.   | Personas              | 100                       | 100     | 0.0       | 0.00%                         | Q 543,100.00   | Q543,100.00   | Q0.00                       | Q0.00       | 0.00%   | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares, informes de asistencia técnica y monitoreo |
|  | Proyecto de Fortalecimiento organizacional, administrativo y financiero a Organizaciones Productivas   | Organización          | 36                        | 36      | 0.0       | 0.00%                         | Q 720,000.00   | Q720,000.00   | Q0.00                       | Q0.00       | 0.00%   | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares, informes de asistencia técnica y monitoreo |
|  | Establecimiento de Plantaciones Forestales con Fines Energéticos y de Protección. FASE II.   | Unidad                | 5                         | 5       | 0.0       | 0.00%                         | Q830,000.00    | Q830,000.00   | Q0.00                       | Q0.00       | 0.00%   | Actas de Entrega.  |
| Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales Ahorro y préstamo Comunitario | Implementación de Huertos Agroforestales Pedagógicos como estrategia para la mitigación de los efectos del cambio climático.   | Unidad                | 4                         | 4       | 0.0       | 0.00%                         | Q400,000.00    | Q400,000.00   | Q0.00                       | Q0.00       | 0.00%   | Actas de entrega y planilla de beneficiarios.  |
|  | Inversión en negocio de diversas cadenas productivas.  | convenios             | 3                         | 3       | 0.0       | 0.00%                         | Q4,829,968.00  | Q4,829,968.00 | Q0.00                       | Q0.00       | 0.00%   | Acuerdos y Convenios firmados.   |
| Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural    | Capacitación e Inversión en negocios rurales de diversas cadenas productivas con 28 CADER'S de ahorro y préstamo, para productores agrícolas y no agrícolas que inician proyectos de desarrollo empresarial. | Eventos               | 10                        | 10      | 0.0       | 0.00%                         | Q400,000.00    | Q400,000.00   | Q0.00                       | Q0.00       | 0.00%   | Terminos de referencia, informes de planes de negocios, listados de participación.   |
|  | Asistencia técnica y asesoramiento facilitado por sistema de extensión del Programa durante el año   | Asistencia técnica    | 204                       | 204     | 70.0      | 34.31%                        | Q1,532,902.80  | Q1,532,902.80 | Q0.00                       | Q0.00       | 0.00%   | Informes periódicos de las acciones realizadas por los extensionistas en el área de influencia.  |

| III.1 Componente al que se vincula | III.2 Nombre   | III.3 Fórmula   | III.4 Inicial 2016 | III.5 Vigente (Año) | III.6 Ejecutado | III.7 Medios de verificación   | III.8 Notas Adclaratorias |
|------------------------------------|--|---|--------------------|---------------------|-----------------|--|---------------------------|
| Capital Humano y Social            | Formación Técnica para jóvenes (INTECAP)   | No. de personas capacitadas/No de personas planificadas   | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,  |                           |
|                                    | Capacitación, Formación de Gestión de Proyectos de Desarrollo a COCODES  | No. de COCODES Formados/No de COCODES planificados  | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,  |                           |
|                                    | Formación de formadores (Gerentes Juveniles)   | No. de personas formadas/No de personas planificadas  | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,  |                           |
|                                    | Formación en Ahorro y Préstamo Comunitario y Agricultura Familiar  | No. de personas formadas/No de personas planificadas  | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,  |                           |
|                                    | Liderazgo y empoderamiento de Autonomías para las Mujeres, Género e Interculturalidad.                                       | No. de mujeres con liderazgo /No de mujeres planificadas  | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Listado de participantes, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares,  |                           |
|                                    | Proyecto de Fortalecimiento organizacional, administrativo y financiero a Organizaciones Productivas                         | No. De organizaciones /No de organizaciones planificadas  | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Listado de organizaciones, agendas con temáticas de capacitación, informes de capacitación, Mallas curriculares, |                           |
|                                    | Consultación de Viveros Forestales Municipales de Ixcán, Purulhá, Chisec, Raxruhá y Senahú.                                  | No de viveros y dotación de insumos programados/ No de viveros y dotación de insumos entregados | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Actas de entrega de insumos  |                           |
|                                    | Implementación de Huertos Agroforestales Pedagógicos como estrategia para la mitigación de los efectos del cambio climático. | No de Huertos Planificados/No de huertos implementados  | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Actas de entrega y planillas de usuarios   |                           |
|                                    | Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales   |   |                    |                     |                 |  |                           |

12

| III.1 Componente al que se vincula   | III.2 Nombre   | III.3 Fórmula   | III.4 Inicial 2016 | III.5 Vigente (Año) | III.6 Ejecutado | III.7 Medios de verificación   | III.8 Notas Aclaratorias |
|--|--|---|--------------------|---------------------|-----------------|--|--------------------------|
| Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales Ahorro y préstamo Comunitario | Inversión en negocio de diversas cadenas productivas.  | No. de convenios programados / No. De convenios elaborados  | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Acuerdos y Convenios firmados.   |                          |
|  | Capacitación e inversión en negocios rurales de diversas cadenas productivas con 28 CADER'S de ahorro y préstamo, para productores agrícolas y no agrícolas que inician proyectos de desarrollo empresarial. | No. de Planes de negocios programados/No. De Planes de negocios elaborados                                      | 1.00               | 1.00                | 0.00            | Terminos de referencia, informes de planes de negocios, listados de participación. |                          |
| Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural    | Asistencia técnica y asesoramiento facilitado a través del sistema de extensionismo rural  | Número de personas contratadas durante un año/Número de personas previstas para realizar el extensionismo rural | 1.00               | 1.00                | 23.83           | Informes de la Unidad Coordinadora del Programa                                    |                          |

**IV. BALANCE DE LA GESTIÓN**

| IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR |                      | IV.2 Valoración Balance   |  |
|---------------------------|----------------------|---|--|
| EJECUCIÓN FISICA          | EJECUCIÓN FINANCIERA |   |  |
| 2.03%                     | 1%                   | No se refleja ejecución presupuestaria porque se esta realizando el reacomodamiento del presupuesto por lo que se reflejara a partir del mes de Julio, avance Físico y financiero |  |
| IV.2 GESTIÓN AL MES       |                      | IV.3 Alertivos  |  |
| EJECUCIÓN FISICA          | EJECUCIÓN FINANCIERA |   |  |
| 2.96%                     | 0%                   |   |  |

Indicar cualquier variación a la meta en el año.

Firma Elaborado Por 

Firma Aprobado Por 

**EDWIN RONALDO SIAM CRUZ**  
 Contador Programa  
 MAGA-PRODENORTE



**MV José Felipe Orellana Mejía**  
 Viceministro de Desarrollo  
 Económico Rural